



# Дняпровец

аўторак, 8 жніўня 2000 года

Кшт у розніцу – 30 руб. (30000 руб.)

Рассмотрено в областном исполнительном комитете

## Итоги работы обнадеживают

Именно так можно оценить усилия многих трудовых коллективов области в первом полугодии текущего года. Как отмечалось на заседании облисполкома, в январе-июне 2000 года обеспечено выполнение основных прогнозных показателей социально-экономического развития области, а отдельные из показателей даже выше среднереспубликанских. Выше прогноза составили объемы промышленного производства, выпуск товаров народного потребления, платные услуги, розничный товарооборот, бытовые услуги, экспорт продукции. В 1,5 раза больше, чем за соответствующий период прошлого года, введено в эксплуатацию жилья. Больше прошлогоднего за аналогичный период произведено и закуплено скота и птицы, получено яиц. Значительно уменьшился падеж крупного рогатого скота и свиней. На 65% увеличились закупки молока у населения. Примечательно и то, что рост объемных показателей обеспечен при одновременном снижении расхода энергоресурсов.

Устойчиво работали предприятия энергетики, транспорта и связи, организации коммунального хозяйства и социальной сферы. Сохранилась стабильная ситуация на рынке труда области.

Вместе с тем, отмечалось на заседании облисполкома, в отдельных регионах области прогнозные показатели остались невыполненными. По росту объемов промышленного производства слабо сработали коллективы Брагинского, Буда-Кошелевского, Жлобинского, Калинковичского, Кормянского, Лоевского и Петриковского районов, Советского района Гомеля. Производство товаров народного потребления снизилось в Брагинском, Ветковском, Житковичском, Жлобинском, Калинковичском, Речицком и Светлогорском районах, в г.Мозырь. В большинстве районов области не обеспечены задания по производству и закупкам животноводческой продукции. Особенно низки эти показатели в Наровлянском, Петриковском, Лоевском, Жлобинском и Рогачевском районах.

По строительству жилья не выполнены прогнозные показатели в Брагинском районе, городах Жлобин, Мозырь и Речица.

Не в полной мере реализуются в области возможности по развитию внешнеэкономической деятельности, укреплению межрегиональных связей. Низка еще эффективность мер по ликвидации убыточной деятельности предприятий.

Отдел по информированию населения и связям с общественностью облисполкома

## Аб скліканні 3'езда дэпутатаў Саветаў дэпутатаў Рэспублікі Беларусь

У мэтах павышэння ролі, удасканалення дзейнасці мясцовых Саветаў дэпутатаў Рэспублікі Беларусь у вырашэнні эканамічных і сацыяльных праблем дзяржавы, далейшай дэмакратызацыі грамадства, павышэння грамадскай ініцыятывы насельніцтва, далучэння яго да рэалізацыі стратэгічных і бягучых задач, якія стаяць перад краінай, п а с т а н а в і л я ю:

1. Склікаць 3'езд дэпутатаў Саветаў дэпутатаў Рэспублікі Беларусь (3'езд Саветаў) 29 верасня 2000 г. у г. Мінску.

2. Устаноўчы, што ў рабоце 3'езда Саветаў прымаюць удзел: дэпутаты Палаты прадстаўнікоў і члены Савета Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь;

дэлегаты, выбраныя на сесіях абласных, Мінскага гарадскога Саветаў дэпутатаў пры норме прадстаўніцтва: адзін дэлегат ад двух дэпутатаў;

дэлегаты, выбраныя на сесіях гарадскіх (гарадоў абласнога падпарадкавання) Саветаў дэпутатаў пры норме прадстаўніцтва: адзін дэлегат ад шасці дэпутатаў;

дэлегаты, выбраныя на раённых сходах дэпутатаў раённых, пасялковых, сельскіх, гарадскіх (гарадоў раённага падпарадкавання) Саветаў дэпутатаў пры норме прадстаўніцтва: адзін дэлегат ад 22 дэпутатаў;

прадстаўнікі рэспубліканскіх органаў дзяржаўнага кіравання, судовых органаў, кіраўнікі мясцовых выканаўчых і распарадчых органаў;

прадстаўнікі палітычных партый, прафсаюзаў, іншых грамадскіх аб'яднанняў, сродкаў масавай інфармацыі, іншых арганізацый.

3. На абмеркаванне 3'езда Саветаў вынесці пытанне аб ролі Саветаў дэпутатаў і грамадскасці ў вырашэнні эканамічных і сацыяльных задач, далейшай дэмакратызацыі грамадства.

4. Утварыць Рэспубліканскі арганізацыйны камітэт па падрыхтоў-

цы і правядзенню 3'езда Саветаў (далей — Рэспубліканскі арганізацыйны камітэт) у складзе згодна з дадаткам.

5. Рэспубліканскаму арганізацыйнаму камітэту:

сумесна з абласнымі і Мінскім гарадскім арганізацыйным камітэтам, гарадскімі, раённымі Саветаў дэпутатаў і адпаведнымі выканкамамі забяспечыць правядзенне сесій абласных і гарадскіх Саветаў дэпутатаў, раённых сходаў дэпутатаў, на якіх глыбока і ўсебакова прааналізаваць сацыяльна-эканамічнае становішча і палітычную сітуацыю ў рэгіёнах, намясціць комплекс мер па іх паляпшэнню, забяспечыць выбранне на 3'езд Саветаў найбольш падрыхтаваных і аўтарытэтных дэпутатаў, якія заслужылі высокі давер насельніцтва сваёй дорадчай і актыўнай жывою пазіцыяй;

распрацаваць і ажыццявіць календарны план падрыхтоўкі 3'езда Саветаў, устаноўчы парадак інфармавання аб ходзе выканання намераных арганізацыйных мерапрыемстваў;

вызначыць парадак дня 3'езда Саветаў, спісачны склад яго ўдзельнікаў, забяспечыць падрыхтоўку праектаў дакументаў, якія абмяркоўваюцца і прымаюцца 3'ездам Саветаў;

забяспечыць аператыўнае вырашэнне іншых пытанняў, звязаных з падрыхтоўкай і правядзеннем 3'езда Саветаў.

Дазволіць Рэспубліканскаму арганізацыйнаму камітэту пры неабходнасці прыцягваць да работы па падрыхтоўцы 3'езда Саветаў іншых кіраўнікоў і спецыялістаў дзяржаўных органаў і арганізацый, навуковых работнікаў.

6. Абласным, Мінскаму гарадскому Саветам дэпутатаў сумесна з адпаведнымі аблвыканкамамі,

Прэзідэнт Рэспублікі Беларусь А. ЛУКАШЭНКА.

1 жніўня 2000 г.  
г. Мінск.

## Каментарый да Указа Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь "Аб скліканні 3'езда дэпутатаў Саветаў дэпутатаў Рэспублікі Беларусь" нумар 424 ад 1 жніўня 2000 г.

Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь Лукашэнкам А.Р. падпісаны Указ аб скліканні 29 верасня 2000 г. 3'езда дэпутатаў Саветаў дэпутатаў Рэспублікі Беларусь (3'езда Саветаў). Утвораны Рэспубліканскі арганізацыйны камітэт па падрыхтоўцы і правядзенню гэтага мерапрыемства.

Прадугледжваецца, што ў рабоце 3'езда прыме ўдзел каля 2,5 тысячы чалавек, у тым ліку звыш 1,5 тысячы дэпутатаў усіх узроўняў прадстаўнічых органаў улады.

Правядзенне 3'езда прадбачае неабходнасцю ўсенароднай падтрымкі шырокай грамадскай ініцыятывы насельніцтва, павышэння сацыяльна-палітычнай актыўнасці грамадзян, рэалізацыі ідэй сацыяльнай прававой дзяржавы, вырашэння важных дзяржаўных праблем у духу грамадзянскай згоды.

У комплексе звязаных са 3'ездам мер важнае месца будзе адведзена правядзенню сесій Саветаў і раённых сходаў дэпутатаў, на якіх прапануецца глыбока і ўсебакова прааналізаваць сацыяльна-эканамічнае становішча і палітычную сітуацыю ў рэгіёнах, прыняць рашэнне па іх паляпшэнню, выбраць дэлегатаў 3'езда найбольш падрыхтаваных і аўтарытэтных дэпутатаў, якія заслужылі высокі давер насельніцтва сваёй дорадчай і актыўнай жывою пазіцыяй.

На абмеркаванне 3'езда будуць вы-

несены зладзеныя праблемы, звязаныя з павышэннем ролі Саветаў дэпутатаў і грамадскасці ў вырашэнні эканамічных і сацыяльных праблем дзяржавы, у далейшай дэмакратызацыі грамадства.

У плане вырашэння эканамічных праблем будзе заўважана ўвага на пытанні забеспячэння раней пастаўленай кіраўніком дзяржавы трыаднай стратэгічнай задачы: нарошчвання экспарту, будаўніцтва жылля і развіцця аграрна-прамысловы комплекс. Пры гэтым у якасці галоўных напрамкаў дзяржаўнага рэгулявання ў гэтай сферы неабходна будзе канкрэтызаваць пытанні структурнай трансфармацыі эканомікі, рэфармавання адносін уласнасці, стварэння дзейнай канкурэнцыі тавараўтворцаў, забеспячэння стабільнасці ў галіне грашовога абарачэння і цэн, рэгулявання працоўных адносін пры захаванні высокага ступені занятасці, забеспячэння эканамічнай бяспекі краіны. Правамерна будзе разгледзець праблемы ўсебаковага развіцця і павышэння эфектыўнасці рэальнага сектара эканомікі, а таксама бягучыя гаспадарча-эканамічныя і сацыяльныя пытанні, у тым ліку і звязаныя з выкананнем прагнозаў сацыяльна-эканамічнага развіцця краіны на 2000 год.

У ходзе 3'езда павінны знайсці пэўную прапарцыю пытанні ўдасканалення заканадаўства, арганізацыйна-практычнай дзейнасці парламента, мясцовых

Мінскім гарвыканкамам утварыць тэрытарыяльны арганізацыйны камітэт па падрыхтоўцы і правядзенню 3'езда Саветаў, уключыўшы ў іх склад прадстаўнікоў дзяржаўных органаў, органаў мясцовага самакіравання, грамадскіх аб'яднанняў, сродкаў масавай інфармацыі.

7. Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь, Палаце прадстаўнікоў і Савету Рэспублікі Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь, Адміністрацыі Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь, міністэрствам і іншым рэспубліканскім органам дзяржаўнага кіравання, Мінскаму гарвыканкаму забяспечыць належныя ўмовы для падрыхтоўкі і правядзення 3'езда Саветаў, аказаць неабходную дапамогу Рэспубліканскаму арганізацыйнаму камітэту.

8. Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь і Кіраўніцтву справам Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь:

у пяцідзённым тэрмін пасля афіцыйнага апублікавання гэтага Указа сумесна з Рэспубліканскім арганізацыйным камітэтам прадставіць Кіраўніку дзяржавы для зацвярджэння каштарыс расходаў на падрыхтоўку і правядзенне 3'езда Саветаў;

ажыццявіць фінансавое, матэрыяльна-тэхнічнае забеспячэнне падрыхтоўкі і правядзення 3'езда Саветаў.

9. Нацыянальнай дзяржаўнай тэлебачальнай кампаніяй, дзяржаўным сродкам масавай інфармацыі арганізаваць шырокае асвятленне падрыхтоўкі, прамоў трансляцыю работы 3'езда Саветаў, абмеркавання пытанняў, якія выносяцца на яго разгляд.

10. Кантроль за выкананнем гэтага Указа ўскласці на Адміністрацыю Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь.

11. Гэты Указ уступае ў сілу з дня яго падпісання.

## ВЫБОРЫ

### Доверие оправдал

Прочитав газету «Дняпровец» № 110 от 20.07.2000 г., я узнала, что на 15 октября назначены выборы в Палату представителей Национального собрания Республики Беларусь. В связи с этим я решила поделиться своим мнением о Н.В. Куцко, который в настоящее время является депутатом Парламента от Речицкого района. Хочу сказать, что этот человек находится на своем месте. Николай Васильевич является достойным представителем речичан. Он внимательно относится не только к своим избирателям, но и другим землякам. Это

не просто слова. Я, в частности, обратилась к нему по личному вопросу. Н.В. Куцко принял живое участие в его решении: не считаясь со временем, вник в мою проблему, помог компетентным советом. Уверена, что многие речичане, которые обращались к нему, убедились, что он сделает все возможное для принятия объективного решения и т.д. Думаю, что многие жители Речицы и района сочтут необходимым выдвинуть Н.В. Куцко кандидатом в депутаты и он сможет баллотироваться на предстоящих выборах и победить. Он заслуживает того.

В. НАСВЕТНИКОВА,  
учительница.

## Передовики на уборке зерновых

/по состоянию на 7 августа т.г./

ЭКИПАЖИ КОМБАЙНОВ «ДОН-1500» в составе: ГЕРИЛОВИЧА Ивана Федоровича и ГЕРИЛОВИЧА Федора Ивановича /колхоз «Советская Белоруссия»/, намолотившие 704 тонны; МАКСИМЕНКО Виктора Платоновича и МАКСИМЕНКО Петра Викторовича /колхоз «Советская Белоруссия»/ — 619 тонн; ПАВЛЕНКО Василия Николаевича и ЛИТОШКО Олега Леонидовича /КСУП «Совхоз Исток»/ — 554 тонны.

ЭКИПАЖ КОМБАЙНА «ПОЛЕСЬЕ-РОТОР» КЗР-10 в составе ГЕРИЛОВИЧА Николая Федоровича и ЖУКОВЕНИ Игоря Александровича — 566 тонн.

ЭКИПАЖИ КОМБАЙНОВ «НИВА» в составе: АТАМАНЧУКА Михаила Ивановича и СТРИЖАКА Олега Николаевича /колхоз «Советская Белоруссия»/ — 312 тонн; ДВОРНИКА Сергея Викторовича и ДВОРНИКА Виктора Тимофеевича /колхоз им. Дзержинского/ — 285 тонн.

НА ОТВОЗКЕ ЗЕРНА НА ЗЕРНОТОК впереди водители: ГРИЦОК Юрий Николаевич на автомобиле МАЗ-5551 /колхоз «Советская Белоруссия»/ перевез 676 тонн; СТРИБУК Владимир Петрович на автомобиле САЗ-3507 /КСУП «Совхоз Исток»/ перевез 659 тонн.



## Составные экономического «пирога» и радуют, и огорчают

Итоги экономического и социального развития Речицкого района за январь—июнь 2000 года/Промышленность

За январь—июнь 2000 года промышленностью города произведено продукции в действующих ценах на 15610 млн.рублей; района — на 5747 млн.рублей.

Объем продукции /в сопоставимых ценах/ увеличился с соответствующим периодом прошлого года по городу на 15,7%, по району — на 8,7%.

Рост производства не обеспечили КСМ /комбинат строительных материалов/, ОАО «Речицкий молочный завод», завод «Термопласт», СП «Древпромвест».

Промышленными предприятиями города произведено потребительских товаров в отпускных ценах на 9129 млн.рублей — темп роста 107,4%; района — 1746 млн.рублей и 93,6%. Снизил производство потребительских товаров завод «Термопласт», ОАО «Речицкий молочный завод», Заспенский крахмальный завод и комбинат хлебопродуктов.

Объем отгруженной продукции меньше произведенной по городу на 912 млн.рублей, по району — на 357 млн.рублей. За пределы республики промышленными предприятиями города отгружено 22% продукции, в том числе в страны СНГ — 10%.

Производительность труда по сравнению с январем—июнем 1999 года увеличена предприятиями города на 17,7%, района — на 11,2%.

Среднесписочная численность промышленно-производственного персонала на предприятиях города составила 7367 человек, что на 1,7% ниже соответствующего периода 1999 года; района — 1258 человек, или ниже на 2,2%.

Промышленными предприятиями города за январь—май получено 967 млн.рублей убытка, в прошлом году за этот же период убыток составил 61 млн.рублей. Промышленными предприятиями района получено 249 млн.рублей прибыли, что больше прошлого года в 2,5 раза.

### Сельское хозяйство

В январе—июне 2000 года валовое производство молока снизилось по сравнению с соответствующим периодом 1999 года на 2723 тонны, или 14% и составило 16746 тонн.

В среднем от одной коровы надоено по 1096 кг молока против 1276 кг в 1999 году. Увеличили этот показатель 3 хозяйства.

Реализовано на убой скота в живом весе 4225 тонн, или на 6% ниже, чем за этот же период 1999 года. Сократило этот показатель 21 хозяйство района.

Продажу государству основных продуктов животноводства характеризуют следующие данные: скота продано за январь—июнь 1999 года 3705 тонн, в 2000 году — 4039; молока — соответственно 16213 и 14504 тонны.

Средняя закупочная цена 1 тонны скота составила 393 тыс.рублей, 1 тонны молока — 62 тыс.рублей. Закупочная цена 1 тонны скота увеличилась в сравнении с соответствующим периодом 1999 года в 3,6 раза, 1 тонны молока — в 4,7 раза.

### Внеэкономическая деятельность

Объем внешнеторгового оборота в январе—мае 1999 года по городу составил 11792,9 тыс.долларов США, по району — 3199,6 тыс.долларов США. Экспорт во внешнеторговом обороте города занимает 62%, импорт — 38%; района — 11 и 89%.

Основными торговыми партнерами городских предприятий в январе—мае были Россия /45%/ и страны дальнего зарубежья /50%/; районных предприятий — страны СНГ /32%/ и дальнего зарубежья /44%/ от всего внешнеторгового оборота.

### Капитальное строительство

В январе—июне инвестиции в народное хозяйство города составили 2055 млн.рублей. За этот же период выполнено на 1344 млн.рублей строительно-монтажных работ; в районе — соответственно 1031 и 580 млн.рублей.

В сопоставимых ценах темп роста капитальных вложений по городу составил 152%, в том числе строительно-монтажных работ — 130%; по району — соответственно 133 и 143%.

За январь—июнь т.г. жителями города построено 20 домов общей площадью 4023 кв. метра и стоимостью 151,6 млн.рублей; района — 30 домов, 2749 кв. метра и 186,9 млн.рублей.

### Потребительский рынок и сфера услуг

За январь—июнь 2000 года населению города продано потребительских товаров и оказано платных услуг по официально учтенным предприятиям на 10630 млн.рублей, района — на 3204 млн.рублей. Реальный их объем повысился по городу на 16,8%, по району — на 10,5%.

Населению города за январь—июнь 2000 года продано товаров на сумму 9730 млн.рублей, или 118,5% к соответствующему уровню 999 года в сопоставимых ценах; по району — на 2970 млн.рублей, или 110,8%.

За прошедший период населению города оказано различного вида услуг на 899 млн.рублей, что в сопоставимых ценах ниже прошлого года на 2,6%; района — на 235 млн.рублей и выше прошлого года на 5,5%.

### Труд и зарплата

В январе—июне среднесписочная численность работающих в народном хозяйстве города составила 21806 человек, района — 17540 человек.

СРЕДНЕМЕСЯЧНАЯ ЗАРАБОТНАЯ ПЛАТА ЗА ЯНВАРЬ—ИЮНЬ Т.Г. РАБОТНИКОВ ОТДЕЛЬНЫХ ОТРАСЛЕЙ СОСТАВИЛА /В ТЫС.РУБЛЕЙ/:

	г.Речица	Речицкий район
Промышленность	46,3	48,6
Строительство	53,8	52,9
Транспорт	40,0	38,4
Образование	34,3	32,5
Здравоохранение	x	35,0
Культура	31,0	26,2
Сельское хозяйство:		
колхозы	x	29,0
совхозы	x	24,0

Среднемесячная заработная плата во всех отраслях увеличилась по сравнению с соответствующим периодом прошлого года более чем в 3 раза.

По данным службы занятости, на 1 июля 2000 года статус безработного имели по городу 1215 человек, из них 777 /64%/ — женщины; по району — 313 человек и 191, или 61% — женщины.

По сравнению с соответствующим периодом 1999 года число безработных уменьшилось по городу на 17%, по району — на 14%.

### Демографическая ситуация

За январь—июнь в городе родилось 352 и умер 421 человек; в районе — соответственно 217 и 528 человек. Естественная убыль по городу составила 69, по району — 311 человек.

Число зарегистрированных браков по городу меньше, чем в прошлом году на 4%, по району — на 9%.

За январь—июнь текущего года в город прибыло 738 и выбыл 661 человек; в район — 584 и 539 человек.

За счет миграции население города увеличилось на 77 человек; по району — на 45 человек.

Л.КУРЛЕНКО,  
зам. начальника ГОС.

## ОФИЦИАЛЬНАЯ ХРОНИКА

### Украсит город

В горисполкоме у мэра города Н.Н.ЗАРЕЗАКО прошло совещание по обсуждению основных эскизных вариантов проекта реставрации Свято-Троицкого костела — памятника архитектуры конца 19 века.

Держал «защиту» проекта главный архитектор Гомельской области В.И. МЕЛЕХ. Он рассказал, что еще на стадии разработки эскизов были определены, проанализированы исторические границы костела и Успенского собора, расположенных по соседству. Костел дожил до наших дней в удовлетворительном состоянии, поэтому больших сложностей в реставрации не ожидается. Единственное — звонница, которая разрушена полностью, и ее полностью придется восстановить по имеющимся чертежам и фотографии.

Вернуть костелу первоначальный вид — эта цель была основной для авторов проекта. Все предположения по реставрации подтверждаются тем, что в Пинском районе есть аналогичный памятник. Что касается пристройки, то найден вариант более современный, но с чертами старой архитектуры. При составлении проекта авторам пришлось учесть, что территория, прилега-

ющая к костелу, занята подземными коммуникациями. Поэтому единственным рациональным выход представляется им в возведении новой пристройки на месте нынешних строений. Она не нарушит целостности памятника, не исказит основных фасадов.

В.И. Мелех подробно остановился на планировке помещений костела. Велась речь и о размещении залов воскресной школы, помещения для раздачи благотворительной помощи малоимущим и т.д. К слову, в мансардной части намечается набор жилых помещений.

Одна из проблем, на которой остановился главный архитектор области, — создание арочного прохода для крестного хода между существующей и новой пристройкой. «Разрыв» арки минимальный — 3 метра. И здесь возникает необходимость «одолжить» территорию у Энергонадзора. «Я не знаю, — сказал В.И. Мелех, — можно ли решить этот вопрос безболезненно в пользу костела, но, учитывая, что это

памятник архитектуры и территория его была в свое время значительно большей, пожертвовать несколькими метрами необходимо».

Что касается цветового решения, то авторы проекта придерживаются первоначального цвета костела — традиционного теграккового. Кровлю памятника намечается выполнить из меди. И этот материал — идеальный. Также на совещании прозвучали предложения о необходимости построить ограждение вокруг костела, поскольку территория любого памятника должна быть охраняема.

Представитель комитета по охране историко-культурного наследия по Гомельской области, главный специалист управления культуры З.И. Бильченко отметила, что проект костела весьма удачный, тактично вписана пристройка и планировка построена грамотно, а вот ограждение должно быть невысоким и устраивать католиков и православных.

Было решено по эскизам сделать макет костела, фотографии, решить вопрос с землей и лишь после этого окончательно определиться с проектом реставрации.

В обсуждении проекта реставрации приняли участие мэр города Н.Н. Зарезако, настоятель Свято-Троицкого костела ксендз Гжегож, начальник УКСа горисполкома В.М. Джум и другие.

С. МАТЛАШ

## СПРАШИВАЙТЕ — ОТВЕЧАЕМ

### Богатство нации — в ее здоровье

Пришлось мне в этом году лечиться в кардиологии. Нужно отметить, что врачи очень хорошо относятся к больным. Я же хочу заострить внимание горожан на проблеме, которая остро стоит перед медработниками и не зависит от них. Я с этим столкнулась. Лечить нечем: нет лекарств, одноразовых шприцев, систем для капельниц и т.д. В больницу нужно ложиться со своими постельным бельем, халатом, чашкой, миской, ложкой. Одним словом, медобъединение сейчас находится в бедственном положении. Обидно, а ведь живем мы в столице белорусских нефтяников. Кстати, во всех нефтянических организациях хорошие заработки, плюс премии разные, тринадцатая зарплата и т.д. Новогодние подарки дети работников объединения «Белоруснефть» получили такие, что позавидовать можно.

Неужели ТМО нельзя обеспечить самым необходимым? Ведь нефть — народное достояние, и за счет ее должны жить хорошо не только работники этой отрасли, а все речичане, вся наша многострадальная Беларусь.

И. Бунь,  
семья Дутиных.

От редакции. Да, действительно, в нашем городе находится большинство предприятий производственного объединения «Белоруснефть». По словам председателя горисполкома Н.Н. Зарезако, именно нефтянические организации обеспечивают основные поступления в городской бюджет. Эта цифра в первом полугодии 2000 года составила более 36 процентов.

Кроме того, около 10 процентов денежных средств поступает в Речицу в виде спонсорской помощи. В текущем году планируется получить от ПО «Белоруснефть» на разные социальные нужды около 500 миллионов рублей. Они будут использованы на строительство станции обезжелезивания воды, Свято-Успенского собора, инженерных сетей индивидуального строительства, газификации улицы Нефтяников, финансирования футбольной команды «Ведрич», а также оказание помощи учреждениям образования, культуры, здравоохранения и другие цели.

## В ГОРКОМЕ БПСМ

### Подзаработали

Одним из направлений работы Речицкой городской организации ОО «БПСМ» в летний период является трудоустройство учащихся и студентов. Совместно с городским Центром занятости населения в средней школе №2 сформирована стройбригада в количестве 20 человек, выполняющая ремонтные работы в школе. Дети из малообеспеченных и многодетных семей получили возможность немного заработать на каникулах, выполняя посильную работу.

Горком оказывает помощь в трудоустройстве подростков и в объединенный профком НП «Белая Русь» /председатель А.Г. БЫЛИНСКИЙ/ для благоустройства его территории.

### Получили паспорта

В горисполкоме проходит торжественное вручение национальных паспортов Республики Беларусь молодым гражданам. Недавно для Натальи ШКУРКО /СШ №2/, Екатерины ШУГАЕВОЙ /СШ №8/, Ольги ШАМЕЛОВОЙ /СШ №4/ по случаю этого знаменательного события звучали слова напутствия из уст заместителя председателя горисполкома В.Г. АТАМАНЧУКА, заместителя начальника паспортного стола Речицкого ОВД Д.В. ШУСТА и и.о. первого секретаря ГК БПСМ А.Н. НИКУЛИНА.

### Поехали отдыхать

В зале заседаний Дома

быта состоялась ярмарка путевок республиканского молодежного центра «Юность». Ее посетило около 100 человек. Большим спросом пользовались путевки на Черноморское побережье. Но, к сожалению, из-за перегруженности железнодорожных линий в летнее время отдых в Крыму и на Кавказе возможен не для всех.

Очень популярен у молодежи 5-дневный туристический тур в Санкт-Петербург, позволяющий познакомиться с этим красивейшим городом России. Тур насыщен широкой интересной программой и доступен по цене. В настоящее время формируются туристические группы на 10 августа. Желающие провести 5 незабываемых дней в Санкт-Петербурге могут обращаться в горком БПСМ. Тел. 2-46-34.

Н. БАРАУЛЯ.



## ВОЗВРАЩАЯСЬ К НАПЕЧАТАННОМУ

ЯКОВ! ЯКОВ!  
НЕ ВСЕ БЫ ТЫ ЯКАЛ

Вслух о наболевшем рассказала наша газета 20 июля 2000 года в материале «Даже в «лесу» проблем надо видеть человека» — о заботах жителей молодежного жилого комплекса ОАО «Ритм» по подключению их домов к электро-водоснабжению и т.д. При информировании читателей газеты журналист пользовался как диктофоном, так и официальными документами заинтересованных организаций. Из них было ясно, как белый день, что выполни ОАО «Ритм» пункты протокола совещания у заместителя председателя горисполкома М.М. Хомякова по вопросу проектирования и строительства инженерно-транспортной инфраструктуры МЖК, и узел проблем стал бы разрешаться. То есть работу с плеч — и на печь. Оказалось, что завод «Ритм» /директор А.А. Филиппович/ не сделал исполнительную съемку водопроводных сетей МЖК и, естественно, не передал ее ПВКХ, не передал также проектно-сметную документацию на водоснабжение жилого поселка, не выполнил сбор исходных данных для проектирования электрических сетей и также не передал их УКСу горисполкома и т.д. А раз нет первичных документов, проблемы МЖК прибавили его жителям дум в голову, что дыр в решето. Хотя давайте посмотрим, откуда дым, отсюда следует ждать и огня.

В личной беседе с директором ОАО «Ритм» и его заместителем Г.В. Машиным последний клятвенно доказывал, что все документы в сроки, указанные в протоколе, он передал требуемым организациям. Тогда же показал копии писем с исходящими номерами. Поверили Геннадию Васильевичу, как-никак заместитель директора.

А в это время жильцы МЖК уже написали письмо в Администрацию Президента РБ. Понадобилось срочно собрать совещание в горисполкоме у заместителя председателя

горисполкома В.Г. Атаманчука. И выяснилось, что не верь началу, а верь концу. Как говорится, нашего Мины не пройдешь и в три дубины. Геннадий Васильевич просто обманул руководителя ОАО «Ритм», журналиста, организации, которые ждали от него соответствующие документы. На последнем совещании он в холодном поту просил месяц, чтобы исправить ошибку. Стыдно было слушать его ласковую просьбу.

Комиссия, созданная горисполкомом, еще раз поверила Геннадию Васильевичу, уповав на его заверения. Городской исполнительный комитет, редакция газеты «Дняпровец», жители, проживающие в МЖК по улицам Большая и Малая Садовая, надеются, что Г.В. Машин на этот раз будет обязательным.

В. НИКОЛАЙЧИК.



Кафе «Весна» в деревне Защелье разместилось недалеко от автомобильной дороги. Это заставляет коллектив точки общепита работать быстро, надежно и готовить обеды очень вкусные. Пробовали, подтверждаем — пальчики облизали. Возглавляет коллектив шеф-повар Наталья Ивановна Власенко /на снимке слева/. Свою профессию женщина приобрела после оконча-

## ЧЕЛОВЕК ТРУДОМ СЛАВЕН

ния учебного заведения и уже имеет стаж повара семь лет. И наград у нее всяких немало: грамоты, благодарности, премии.

— Женщина с серьезным характером, — рассказали нам в ОПОП, — по-серьезному руководит коллективом и потому результаты работы традиционно положительные.

Рядом с поваром 5 разряда работают буфетчицы Татьяна Беляя /на снимке в зале кафе/, Светлана Евтухова, Анжела Титовец и Шерифа Усс.

В. ПАВЛОВ.

Фото Л. ДВОРНИКА.



## ОХРАНА ТРУДА

Программа принята.  
Осталось выполнить

Особенностью сельскохозяйственного производства является воздействие на организм работающих целого комплекса вредных и неблагоприятных факторов, что связано со спецификой условий труда в сельском хозяйстве: сезонность работ, работа на открытом воздухе, тяжелый физический труд, воздействие на организм вредных паров и газов, шума, вибрации, запыленность воздуха рабочей зоны.

Длительное воздействие вредных факторов трудового процесса на организм работающих в сочетании с неблагоприятными условиями труда и быта может явиться причиной возникновения профессиональных заболеваний, роста общей заболеваемости.

Санитарной службой района проводятся ежегодные рейдовые проверки хозяйств района с выдачей предписаний по устранению выявленных недостатков, ужесточаются требования к руководителям хозяйств и ответственным специалистам.

Следует отметить, что в ряде хозяйств принимаются определенные меры по созданию должных условий труда работающих. Приведены в порядок территории мехдворов, обеспечена работа душевых, умывальных раковин в совхозе «Искра», колхозе «Новый путь», оборудована баня на территории мехдвора в совхозе «Комсомольский». В совхозах «Демехи», «Искра» функционируют мойки автотранспортной техники. Принимаются меры по обеспечению рабочих хозяйств спецодеждой и средствами защиты. Уделяется внимание подготовке автотракторной техники к сезо-

ну полевых работ.

За выявленные нарушения требований санитарных правил по устройству и содержанию производственных баз на объектах сельского хозяйства подвергнуты штрафным санкциям главный инженер Н.Д. Борсук, зав. мастерскими С.Н. Аристов в колхозе им. Кирова, заведующий комплексом А.И. Ходосок, главный инженер С.П. Мельников, зав. мастерскими А.А. Метельский в колхозе им. XXII съезда КПСС, главный инженер А.П. КОЦУР в совхозе «Речицкий», в адрес руководителей этих хозяйств направлены предписания.

Особое неблагополучие складывается в совхозе «Борщевка» /директор А.Э. Антоненко/, совхозе «Знамя Победы» /директор М.П. Науменко/, колхозе им. Фрунзе /председатель Н.Н. Моисеенко/. В данных хозяйствах отмечается ежегодное ухудшение условий труда работающих.

В то же время применение мер административного воздействия к ответственным лицам /в совхозе «Борщевка» применены штрафные санкции к директору хозяйства/, неоднократные предписания, направляемые санитарной службой, не имеют адекватных мер реагирования. Как следствие, неблагоприятное состояние территорий мехдворов, антисанитарное состояние производственных помещений, отсутствие их капитальных ремонтов. В частности, продолжают работы в аварийном здании мехмастерской колхоза им. Фрунзе, закрытой Речицкой межрайонной инспекцией труда, а также не решены вопросы отопления помеще-

ний в холодный период года, работы вентиляционных систем от мест выделения вредностей, работающие в недостаточном количестве обеспечены спецодеждой, средствами защиты, что вызывает справедливые жалобы с их стороны. Не уделяется должного внимания и состоянию условий труда на животноводческих комплексах в колхозе им. XXII съезда КПСС, совхозах «Знамя Победы». Неоднократно применялись штрафные санкции к бригадиру комплекса в д. Защелье.

Неудовлетворительное состояние условий труда работающих подтверждается и данными лабораторного контроля Речицкого ЗЦГ и Э. За последние три года регистрировались превышения допустимых концентраций содержания марганца в воздухе рабочей зоны сварщиков в совхозе «Борщевка», окиси углерода на рабочем месте кузнеца мехмастерской в совхозе «Знамя Победы», превышения допустимых уровней шума /а в совхозе «Демехи» содержания зерновой пыли/ на рабочих местах механизаторов в большинстве хозяйств района. Поэтому не удивительно, что мы имеем ежегодный прирост заболеваемости среди тружеников села. Только за первый квартал текущего года он составил 7,1% в днях на 100 работающих по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Наибольший удельный вес заболеваемости допущен в совхозах «Борщевка», «Ведрич», колхозах им. XXIV съезда КПСС, «Оборона страны». Среди заболеваний преобладают болезни костно-мышечной, сердечно-сосудис-

той систем, болезни органов дыхания.

Несколько слов хотелось бы сказать об организации проведения ежегодных профилактических медицинских осмотров работников сельского хозяйства. В этом направлении работы достигнуты неплохие результаты, медосмотром охвачено 98,8% работающих. В то же время допускались необоснованные срывы планов-графиков осмотров, что затрудняло работу медицинской комиссии, отражалось на качестве осмотров. В связи с этим было подготовлено письмо в управление сельского хозяйства и продовольствия райисполкома, направлены информации руководителям ряда хозяйств.

Таким образом, следует признать, что остается еще много недостатков в создании здоровых и безопасных условий труда работающих, предстоит еще большая работа по их устранению. Эту цель преследует «Программа первоочередных мер по улучшению санитарно-гигиенических условий труда работающих в сельском хозяйстве», утвержденная управлением сельского хозяйства и продовольствия райисполкома в мае текущего года. В ней намечены основные мероприятия на период до 2002 года, направленные на улучшение водоснабжения, питьевого режима, санитарно-бытового обеспечения, ограничений воздействия вредных факторов на организм работающих, снижение уровня общей и профилактики профессиональной заболеваемости. Санитарной службой были разработаны и направлены на основании данной программы в адрес руководителей хозяйств конкретные предложения, будут проведены целевые проверки по их выполнению.

И. ШЕМЯКИН,

и.о. заведующего отделением гигиены труда ЗЦГ и Э.

## ФАКТ

Аўкцыён  
чэкаў

## «Маемасць»

Спецыялізаваны чэкавы аўкцыён па продажы акцый, якія належаць дзяржаве, за імяныя прыватызацыйныя чэкі «Маемасць», адбудзецца 30 жніўня гэтага года. Асноўнымі яго ўдзельнікамі будуць фізічныя і юрыдычныя асобы, а таксама замежныя інвестары. На адкрытых таргі больш чым 30 дзяржаўных прадпрыемстваў выставяць каля 650 тысяч акцый. Пры ўліку таго, што ўсе яны будуць запатрабаваны па стартвай цане, кошт іх можа скласці каля двух мільянаў чэкаў. Прадугледжваецца, што ў асноўным канкурэнтная барацьба будзе разгортвацца вакол акцый прадпрыемстваў легкай і харчовай прамысловасці.

БелТА.



# Поздравляет

Профсоюзный комитет и весь коллектив колхоза «Новый шлях» поздравляют председателя колхоза ЧЕРНЯВСКОГО Николая Николаевича с 40-летием!

Желаем крепкого здоровья, И с коллективом дружно жить. Больших успехов добиваться, Семью свою всегда любить. Пусть солнце светит Вам всегда, И лет до ста Ваш век продлится. Пусть в Ваши двери никогда, Болезнь и старость не стучится.

Коллектив Демеховской БШ сердечно поздравляет зауча школы БУДНИКА Владимира Андреевича с 50-летием со дня рождения! Ваш юбилей — еще не старость, А просто мудрые года. Пусть здоровье, счастье, радость Вам сопутствуют всегда. Хотим пожелать Вам самую малость: Чтоб сторонились болезни и старость. Чтоб бодрыми были в любую погоду, Здоровья и счастья на долгие годы!

Поздравляем дорогую КОНОДА Елену Васильевну с 35-летием со дня рождения! Аромат всех цветов и румянец зари Мы готовы тебе в этот день подарить. Нежность роз поутру, Свет, тепло, доброту, Много ласковых слов и земную любовь. Все, что светлое есть и большое в судьбе Мы желаем все это сегодня тебе. Пусть на небе звезды никогда не гаснут, Чтоб тебе под ними век не зная беды. Мы тебе желаем столько в жизни счастья, Сколько в море капель голубой воды. Любящие муж, сын, свекровь.

Поздравляем дорогую и любимую доченьку, маму ГАЛАТА Елену Алексеевну с днем рождения! Будь все время красивой и душой, и собой, Будь все время любимой и веселой, и зимой. Не склоняйся рыбиной, если будет беда, Будь веселой, счастливой этот день и всегда. Любящие мама, папа, доченька Танюша.

Поздравляем дорогого зятя, родственника ЧЕРНЯВСКОГО Николая Николаевича с сорокалетием! В преданье старом говорится: «Когда родится человек, Звезда на небе загорится. Чтобы светить ему весь век». Так пусть звезда тебе твоя сияет По крайней мере лет до ста. И дом твой счастьем озаряет, И радость будет в нем сполна. Семья: Шабалиных, Бановых.

Управление сельского хозяйства и продовольствия Речицкого райисполкома, Речицкий район профсоюза работников АПК поздравляют председателя колхоза «Новый путь» ЧЕРНЯВСКОГО Николая Николаевича с 40-летием со дня рождения! Уважаемые Николай Николаевич! Примите наши самые теплые и искренние поздравления. Крепкого Вам здоровья, семейного благополучия, высоких достижений в производственно-экономической деятельности колхоза, оптимизма и вдохновения на долгие годы. Пусть Вам всегда сопутствуют хорошее настроение и уверенность в завтрашнем дне.



## ФУТБОЛ. ЧЕМПИОНАТ БЕЛАРУСИ

### Шахтеры не переплыли «Ведрич»

«Ведрич-97» /Речица/ — «Шахтер» /Солигорск/ 1:1 /0:0/

Первая игра второго круга с одним из лидеров собрала на стадионе 4500 зрителей. Болельщики верили футболистам, а ребята еще в первом круге убедились, что если правильно действовать, можно сражаться с любым соперником. В составе «Ведрич-97» появились новички: небезызвестный вратарь А. Меркулов /Рыжченко был отдан в аренду только на первый круг/, А. Гореликов, А. Клименок, С. Никончук, В. Мазур /все ФК «Гомель»/. О. Сысоев также вернулся в Гомель.

Игра началась без разведки на невысоких скоростях. Расслабляюще-прогулочное настроение футболистов настраивало на мирный матч. Но это многим просто показалось. К пятнадцатой минуте «Ведрич-97» заимел территориальное преимущество, но халатно им распорядился, не извлекая из этого ничего, кроме двух угловых да двух ударов в сторону ворот. Раскрепощенно играли и солигорцы, не особенно напрягая вратаря речичан, позволяя также играть хозяевам поля.

По первому тайму можно было судить, что не очень готов к борьбе В. Мазур, много трудились, но с множеством ошибок Р. Джафров, В. Семенов, М. Еремчук, С. Хижняк. Как пчела, трудился неутомимый И. Раковский, надежно цементировал оборону О. Ковтун, заметно волновался А. Меркулов. Игра была равная: одна команда не хотела, вторая — не могла и наоборот.

Второй тайм прошел повеселее. Уже на 50-й минуте едва О. Ковтун и А. Меркулов не проспав

ли парашютик. И целых 15 минут «Шахтер» задал публичную трепку речичанам. Ошибки Хижняка, Семенова позволяли солигорцам проводить осмысленные атаки. Тренерский корпус «Ведрич-97» выпускает на поле Д. Парфенова вместо С. Никончука, позже А. Гореликова вместо В. Мазура.

К этому времени «Шахтер» уже вел в счете 1:0. А. Юревич с правого фланга смело прошел в центр, по дороге «бортанул» двоих речичан и левой метров с 22-х положил мяч в нижний угол. Не увидевший момент удара Меркулов только сделал красивый бросок, но он оказался запоздалым. Когда матч пошел на завершение, и солигорцы в уме уже подсчитывали очки на навес с центра поля отозвался А. Гореликов. Вратарь гостей не совсем удачно отбил мяч и С. Хижняк без чрезмерных усилий послал мяч в сетку. Речичане снова доказали, что у них есть мужской характер. Ничья с «Шахтером» /в первом круге 0:0/ — исход во всех смыслах положительный. Это очередной вклад в рейтинговую копилку. Результаты, по большому счету, другим быть не мог.

После матча руководство футбольных клубов «Ведрич-97» и «Гомель» прямо на стадионе провело встречу с болельщиками. Вопросы разгоряченных солнцем и «градусами» речичан сыпались со всех сторон, порой невпопад. На них отвечали генеральный директор ПО «Белоруснефть» В.В. Муляк /руководитель основного спонсора команды/, мэр города Н.Н. Зарезако /председатель ООО

«Ведрич-97»/, главный тренер команды Н.С. Горюнов, председатель ФК «Гомель» С.Я. Ворончук. Во встрече принимали участие заместитель председателя горисполкома, куратор команды С.Г. Сташук, депутат Палаты представителей Национального собрания РБ Н.В. Куцко.

**Вопрос.** Почему не играли Сысоев и Рыжченко?

**Н.С. Горюнов:** «Эти футболисты были отданы в аренду только на первый круг. Спасибо ФК «Гомель» на второй круг они бесплатно отдали «Ведрич-97» еще троих классных футболистов».

**Вопрос.** Говорят речичане поделились футболистами со Светлогорском...

**Н.С. Горюнов:** «Да. В «Химике» будут играть Кириченко и Панченко».

**Вопрос.** Задача перед «Ведрич-97» в этом чемпионате?

**Н.С. Горюнов:** «Быть в десятке, возможно быть и выше».

**Вопрос.** Стоит ли болельщикам приходить на матч «Ведрич-97» и ФК «Гомель» или речичане снова сдадут игру?

**Н.С. Горюнов:** «Есть устная договоренность, что арендованные гомельчане в этой встрече играть за «Ведрич-97» не будут».

**Вопрос.** Почему спортивные сооружения «Надежда» не переданы ФК «Ведрич-97»?

**Н.Н. Зарезако:** «Надежда» — коммунальная собственность и при передаче ее футболистам клуб обязан будет платить все налоги, которые не такие уже и малые».

«Есть предложение забрать в

## Вниманию жителей города!

В связи с ограничением подачи газа и имеющейся задолженностью за потребленный газ в ближайшее время возможен перебои в подаче горячей воды от газовых котельных города!

ГПО ЖНХ приносит извинения жителям города за причиненные неудобства.

ГПО ЖНХ.

коммунальную собственность стадион ОАО «Речицадрев» и навести здесь порядок. Вопрос этот прорабатывается».

**В.В. Муляк** ответил на ряд вопросов болельщиков, склонил их к мысли, что в развитии футбола в городе, на Гомельщине, в РБ должна быть четкая система. И без развития детского футбола здесь не обойтись. Нужна спортивная база, продуманная лестница повышения мастерства футболистов. И их надо создавать. Первый шаг — наведение порядка на существующем стадионе. Владимир Витальевич в реплике упрекнул руководителей организаций и предприятий города в самоустраниении от развития футбола в Речице. И, действительно, многие руководители предприятий и организаций города, обещая в начале сезона оказывать помощь команде, сейчас от своих слов почти отказались. А ведь на футбол ходят рабочие их предприятий тоже, да и они сами нередкие гости на встречах «Ведрич-97». В таком случае, непонятны их действия...

В. НИКОЛАЙЧИК.

Следующую встречу «Ведрич-97» проведет снова дома. Это произойдет 13 августа, в воскресенье. Соперником речичан будет ФК «Лида».



## Частные объявления

### ПРОДАЮ

ТЕЛЕФОН с АОН. Тел. 4-12-34.  
СИЛИКАТНЫЙ камень, блоки. Тел.: 4-29-25, 2-64-08.  
КОМПЬЮТЕР, сапоги рыбацкие /42-43 р./, пиш. машинку «Samsung», бак супер МАЗ 340 л. Нал., безнал. Тел. 3-39-35.  
КОМБИНЕЗОН детский /новый/. Тел. 4-04-33.  
2-ЯР. кровать. Тел. 4-15-36.  
КОРОВАУ. Тел. 3-34-30.  
ТЕЛЕФОНЫ дисковые, радио, АОН /22 у.е./. Тел. 2-16-88.  
ТЕЛЕФОН с АОН «Русь-25с плюс» /21 у.е./. Гарантия 1 год. Тел.: 4-22-02, 4-35-98.  
МОЙКИ нерж., пену монтажную. Тел. 4-08-26.  
ИГРОВУЮ приставку «Sony Play Station». Тел. 4-30-74.  
НОВУЮ кухню с мойкой. Тел. 3-05-08.  
КОЛЯСКУ летнюю «Мальвина», б/у. Тел. 2-45-50.

ГАЗОВУЮ колонку; насос «Ручеек», новые. Тел. 3-07-09.  
МЕБЕЛЬ б/у. Тел. 4-02-89.

ГАРАЖ /бывш. пл. «Ритма», 6х5/. Тел. 2-58-05.  
3-КОМН. кв., в хор. сост. Тел. 3-27-02.  
ПОЛДНОМ /дешево/. Тел.: 2-44-47, 2-11-93.  
4-КОМН. кв. /5500 у.е./. Тел. 2-05-22.  
ГАРАЖ. Тел. 2-82-43.  
ГАРАЖ, тьюмо. Тел. 3-13-32.  
СРОЧНО 3-комн. кв. /Днепр. микр./, недорого или меняю на 1+1 кв. Тел. 3-34-28.  
ДОМ. Тел. 3-92-83.  
ДОМ по ул. Пролетарская /газ, вода, гараж, баня, телефон, огород 10 сот./. Тел. 2-16-37.  
ГАРАЖ /5х6, на «Ритме», срочно, недорого/. Тел. 3-60-33 после 20 ч.  
ДОМ с удобств./гараж, баня, времянка/. Тел. 2-39-79.

АП «РечицаГАЗавтосервис» реализует запасные части, двигатели, стекла передние и задние к автомобилям ГАЗ, «ГАЗЕЛЬ», ПАЗ, а также предлагает автомобили:

ГАЗ-3110-101  
ГАЗ-3110-311  
ГАЗ-322174-«ГАЗЕЛЬ» /4х4, скорая помощь/  
УАЗ-3962 /санитарный/  
УАЗ-3371-210 /остекленный/, а также производит ТО и ремонт.

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ СВАРЩИКА полуавтоматической сварки, слесаря, имеющих опыт работы с легковыми автомобилями. Телефон для справок: 2-29-12, г. Речица, ул. Привокзальная, 2.



А/М «ВВ-Джетта-2», Д, в отл. сост., /1900 у.е./. Тел. 2-17-49.  
3/4 «Гольф-2», V1,3, Б. Тел. 3-93-29.  
«БМВ-520», 79 г.в. /350 у.е./; «Форд-Гренада», 82 г.в. /250 у.е./. Торг. Тел.: 2-44-47, 2-11-93.  
ШРУСЫ. Тел. 4-38-77.  
А/М ГАЗ-33073 /борт, тент, 5 т./; торговое оборудование. Тел. 3-50-43.

### КУПЛЮ

КОРОБКУ передач к мотоциклу «Урал», не старше 90 г.в. Тел. 75-9-17.  
АКЦИИ «Пурнефтегаз». Тел. в Калининграде: 32-19-55, 27-98-20.  
СИЛИКАТНЫЙ кирпич. Тел.: 3-11-61, 2-67-73 после 18 ч.

### МЕНЯЮ

3-КОМН. кв. + 2 тыс. на 4-комн. в Днепр. мкр-не. Тел. 2-71-89.  
ПОЛДНОМ кирпич., без удобств /100 м2/ на кв. Варианты. Тел. 4-25-30.

### РАЗНОЕ

СНИМУ кв-ру, недорого. Тел. 5-26-63 с 8.00 до 17.00.  
СНИМУ 2- или 3-комн. кв. на длительный срок. Тел. 4-24-66.  
УТЕРЯННЫЙ паспорт на имя ДРОБЫШЕВСКОГО Дмитрия Валерьевича просьба вернуть за вознаграждение. Тел. 4-44-57.  
УТЕРЯННЫЕ документы: водительское удостоверение, технический паспорт и служебное удостоверение ГМ-4 N 11692 на имя СУПРЕНКА Владимира Викторовича прошу считать недействительными.

### УСЛУГИ

АНСАМБЛЬ «Ритм». Тел. 4-74-64.

ОРГАНИЗАЦИЯ снимет кв-ру для молодого специалиста.

Тел. 2-34-18.

ОО «Тесей» реализует рассаду земляники садовой /клубника/. Тел.: 2-19-46, 4-24-86.

Выражаем огромную благодарность директору РВЗ Маренич А.В., зам. директора Фаренюк Н.П., пред. профкома Донец Г.А., всем родственникам, друзьям, соседям, коллегам за оказанную моральную и материальную помощь, а также директору кафе «Пролеска» Лабетскому Н.Ф., коллективу кафе за очень вкусный поминальный обед в честь моей любимой мамочки Роговец Веры Тимовны.

Спасибо всем, кто был рядом с нами! Низкий вам поклон, добрые люди!

Муж, дочери: семьи Баланюк, Маслаковой, ануки, правнуки.

Калектыў работнікаў АГЗС выказвае глыбокае спачуванне начальніку АГЗС ШАУЦОВУ Валерыю Васільевічу ў сувязі з напаткаўшым яго горам — смерцю БРАТА.

# Дняпровец

Заснавальнікі: гарадскі і раённы Саветы дэпутатаў, гарадскі і раённы выканкамы, журналісцкі калектыў рэдакцыі газеты.

Наш адрас:

247500, г. Рэчыца, вул. Чапаева, 13.

## ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмнай галоўнага рэдактара — 2-11-44; намесніка галоўнага рэдактара — 3-45-75; адказнага сакратара — 3-57-87; аддзелаў пісьмаў і сацыяльных праблем — 2-45-19; аддзелаў інфармацыі, сельскай гаспадаркі і фотакарэспандэнца — 3-57-86; бухгалтара і бюро па рэкламе — 2-45-16; тэл./факс — 3-45-40.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Меркаванні і погляды аўтараў не абавязкова адлюстравваюць пункт гледжання рэдакцыі. Рэдакцыя пакідае за сабой права не ўступаць у перапіску з чытацкай. Адказнасць за змест рэкламы нясе рэкламадаўца.

## Галоўны рэдактар Аляксандр ЧУРЫЛАЎ

Газета выходіць у аўторак, наўдзень і суботу на беларускай і рускай мовах. Рэгістрацыйны нумар 601.

Р/р 3012200090011 у Рэчыцкім аддзяленні ААТ «Белаграпрамбанк» МФО 151501940 KOD 940

Чабар і верстка выкананы ў рэдакцыі газеты «Дняпровец». Газета аддрукавана ў Рэчыцкай друкарні Гомельскага ўпраўлення інфармацыі аб'яўканкама /г.Рэчыца, вул. Урыцкага, 19а/. Аб'ём — 2 друкаваных аркушы. Індэкс 64002.Арцестны друк. Газета надпісана да друку ў 15.00. Заказ 2140. Тираж 12678.